



# ΕΓΧΡΩΜΟΣ ΠΟΛΥΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΟΣ ΕΚΤΥΠΩΤΗΣ LASERJET PRO 200

Εγγύηση και νομική σημείωση



M276





Έγχρωμος πολυλειτουργικός εκτυπωτής  
HP LaserJet Pro 200 M276 Series

Εγγύηση και νομική σημείωση

## **Πνευματικά δικαιώματα και άδεια χρήσης**

© 2012 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, η προσαρμογή ή η μετάφραση χωρίς προηγούμενη γραπτή άδεια, με εξαίρεση τα όσα επιτρέπονται από τους νόμους περί πνευματικών δικαιωμάτων.

Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση.

Οι μόνες εγγυήσεις που παρέχονται για τα προϊόντα και τις υπηρεσίες της HP ορίζονται στις ρητές δηλώσεις εγγύησης που συνοδεύουν τα εν λόγω προϊόντα και τις υπηρεσίες. Κανένα στοιχείο του παρόντος δεν πρέπει να θεωρηθεί ότι αποτελεί πρόσθετη εγγύηση. Η HP δεν φέρει ευθύνη για τεχνικά ή συντακτικά σφάλματα ή παραλήψεις του παρόντος.

Αριθμός εξαρτήματος: CF144-90910

Edition 1, 4/2012

## **Εμπορικά σήματα**

Η ονομασία ENERGY STAR και το σήμα ENERGY STAR είναι σήματα κατατεθέντα στις Η.Π.Α.

---

# Πίνακας περιεχομένων

<b>1 Συντήρηση και τεχνική υποστήριξη .....</b>	<b>1</b>
Δήλωση περιορισμένης εγγύησης Hewlett-Packard .....	2
Εγγύηση Premium Protection Warranty της HP: Δήλωση περιορισμένης εγγύησης για τις κασέτες εκτύπωσης LaserJet .....	4
Πολιτική της HP απέναντι στα αναλώσιμα άλλων κατασκευαστών .....	5
Τοποθεσία Web της HP για τις απομιμήσεις .....	6
Αποθηκευμένα δεδομένα στην κασέτα εκτύπωσης .....	7
Άδεια χρήσης τελικού χρήστη .....	8
OpenSSL .....	12
Υποστήριξη πελατών .....	13
Επανασυσκευασία του προϊόντος .....	14
<b>2 Προδιαγραφές προϊόντος .....</b>	<b>15</b>
Προδιαγραφές για τα φυσικά χαρακτηριστικά του εκτυπωτή .....	16
Κατανάλωση ενέργειας, ηλεκτρικές προδιαγραφές και εκπομπές θορύβου .....	16
Προδιαγραφές περιβάλλοντος .....	16
<b>3 Πληροφορίες σχετικά με κανονισμούς .....</b>	<b>17</b>
Κανονισμοί FCC .....	18
Πρόγραμμα περιβαλλοντικής επιστάσις προϊόντων .....	19
Προστασία του περιβάλλοντος .....	19
Προστασία από το όζον .....	19
Κατανάλωση ισχύος .....	19
Κατανάλωση γραφίτη .....	19
Χρήση χαρτιού .....	19
Πλαστικά .....	20
Αναλώσιμα εκτύπωσης HP LaserJet .....	20
Οδηγίες επιστροφής και ανακύκλωσης .....	20
Ηνωμένες Πολιτείες και Πουέρτο Ρίκο .....	20
Πολλαπλές επιστροφές (περισσότερες από μία κασέτες) .....	20
Μεμονωμένες επιστροφές .....	21

Αποστολή .....	21
Επιστροφές εκτός Η.Π.Α. ....	21
Χαρτί .....	21
Περιορισμοί υλικών .....	22
Απόρριψη απορριμμάτων εξοπλισμού από οικιακούς χρήστες στην Ευρωπαϊκή Ένωση .....	22
Χημικές ουσίες .....	22
Φύλλο Δεδομένων Ασφαλείας Υλικού (MSDS) .....	22
Περισσότερες πληροφορίες .....	22
Δήλωση συμμόρφωσης .....	23
Δήλωση συμμόρφωσης .....	25
Δηλώσεις σχετικά με την ασφάλεια .....	27
Ασφάλεια laser .....	27
Καναδικοί κανονισμοί DOC .....	27
Δήλωση VCCI (Ιαπωνία) .....	27
Οδηγίες για το καλώδιο τροφοδοσίας .....	27
Δήλωση για το καλώδιο τροφοδοσίας (Ιαπωνία) .....	28
Δήλωση EMC (Κορέα) .....	28
Δήλωση laser (Φινλανδία) .....	28
Δήλωση GS (Γερμανία) .....	30
Πίνακας ουσιών (Κίνα) .....	30
Δήλωση για τον περιορισμό επικίνδυνων ουσιών (Τουρκία) .....	30
Ανακοίνωση περιορισμού της χρήσης επικίνδυνων ουσιών (Ουκρανία) .....	30
Πρόσθετες δηλώσεις για προϊόντα τηλεπικοινωνίας (φαξ) .....	31
Δήλωση της ΕΕ για τη λειτουργία των τηλεπικοινωνιών .....	31
New Zealand Telecom Statements .....	31
Additional FCC statement for telecom products (US) .....	31
Telephone Consumer Protection Act (US) .....	32
Industry Canada CS-03 requirements .....	32
Ένδειξη ενσύρματων/ασύρματων τηλεπικοινωνιών Βιετνάμ για εγκεκριμένα προϊόντα τύπου ICTQC .....	33
Πρόσθετες δηλώσεις για προϊόντα ασύρματης λειτουργίας .....	34
Δήλωση συμμόρφωσης με τα πρότυπα της FCC—Ηνωμένες Πολιτείες .....	34
Δήλωση για την Αυστραλία .....	34
Δήλωση ANATEL Βραζιλίας .....	34
Δηλώσεις για τον Καναδά .....	34
Σημείωση για την Ευρωπαϊκή Ένωση .....	34
Σημείωση για τη χρήση στη Γαλλία .....	35
Σημείωση για τη χρήση στη Ρωσία .....	35
Δήλωση για την Κορέα .....	35
Δήλωση για την Ταϊβάν .....	36

Ένδειξη ενσύρματων/ασύρματων τηλεπικοινωνιών Βιετνάμ για εγκεκριμένα προϊόντα τύπου ICTQC .....	36
--	----

<b>Ευρετήριο .....</b>	<b>37</b>
------------------------	-----------





---

# 1 Συντήρηση και τεχνική υποστήριξη

- [Δήλωση περιορισμένης εγγύησης Hewlett-Packard](#)
- [Εγγύηση Premium Protection Warranty της HP: Δήλωση περιορισμένης εγγύησης για τις κασέτες εκτύπωσης LaserJet](#)
- [Πολιτική της HP απέναντι στα αναλώσιμα άλλων κατασκευαστών](#)
- [Τοποθεσία Web της HP για τις απομιμήσεις](#)
- [Αποθηκευμένα δεδομένα στην κασέτα εκτύπωσης](#)
- [Άδεια χρήσης τελικού χρήστη](#)
- [OpenSSL](#)
- [Υποστήριξη πελατών](#)
- [Επανασυσκευασία του προϊόντος](#)

# Δήλωση περιορισμένης εγγύησης Hewlett-Packard

ΠΡΟΪΟΝ HP	ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ
Έγχρωμος πολυλειτουργικός εκτυπωτής HP LaserJet Pro 200 M276n, M276nw	Μονοετής εγγύηση αλλαγής προϊόντος

Η HP εγγυάται σε σας, τον πελάτη και τελικό χρήστη, ότι το υλικό και τα βοηθητικά εξαρτήματα της HP δεν θα παρουσιάσουν κανένα ελάττωμα όσον αφορά τα υλικά και την κατασκευή τους μετά την ημερομηνία αγοράς τους και για το διάστημα που προσδιορίζεται παραπάνω. Αν η HP λάβει ειδοποίηση για τέτοια ελαττώματα κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, θα προχωρήσει, κατά την κρίση της, σε επισκευή ή αντικατάσταση των προϊόντων που θα αποδειχθούν ελαττωματικά. Τα προϊόντα με τα οποία θα αντικατασταθούν τα προηγούμενα μπορεί να είναι καινούργια ή αντίστοιχης απόδοσης με καινούργιο προϊόν.

Η HP σάς εγγυάται ότι το λογισμικό της HP δεν θα αστοχήσει κατά την εκτέλεση των εντολών προγραμματισμού τις οποίες περιέχει, μετά την ημερομηνία αγοράς και για την περίοδο η οποία καθορίζεται παραπάνω, εξαιτίας ελαττωμάτων υλικών και κατασκευής, εφόσον εγκατασταθεί και χρησιμοποιείται σωστά. Αν η HP λάβει ειδοποίηση για τέτοια ελαττώματα κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, θα προχωρήσει σε αντικατάσταση του λογισμικού που δεν εκτελεί τις οδηγίες προγραμματισμού του λόγω τέτοιων ελαττωμάτων.

Η HP δεν εγγυάται ότι η λειτουργία των προϊόντων HP θα είναι απρόσκοπτη και χωρίς σφάλματα. Αν η HP δεν έχει τη δυνατότητα, μέσα σε εύλογο χρόνο, να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει οποιοδήποτε προϊόν στην κατάσταση που περιγράφεται από την εγγύηση, δικαιούστε επιστροφής του ποσού αγοράς, με την προϋπόθεση ότι το προϊόν θα επιστραφεί έγκαιρα στη HP.

Τα προϊόντα της HP μπορεί να περιέχουν ανακατασκευασμένα εξαρτήματα, ισοδύναμης απόδοσης με τα καινούργια ή εξαρτήματα που μπορεί να χρησιμοποιήθηκαν περιστασιακά.

Η εγγύηση δεν ισχύει για ελαττώματα που οφείλονται σε (α) ακατάλληλη ή ανεπαρκή συντήρηση ή μικρορρύθμιση, (β) λογισμικό, σύστημα διασύνδεσης, εξαρτήματα ή αναλώσιμα άλλου κατασκευαστή, (γ) μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση ή κακή χρήση, (δ) λειτουργία εκτός δημοσιευμένων περιβαλλοντικών προδιαγραφών για το προϊόν ή (ε) ακατάλληλη προετοιμασία ή συντήρηση του χώρου εργασίας.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΟΙ ΑΝΩΤΕΡΩ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΕΧΟΥΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΚΑΙ ΔΕΝ ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΝΑΦΟΡΑ, ΕΙΤΕ ΡΗΤΗ ΕΙΤΕ ΣΙΩΠΗΡΗ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΑΛΛΗ ΓΡΑΠΤΗ Ή ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΟΡΟ. ΕΙΔΙΚΟΤΕΡΑ, Η HP ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΚΑΘΕ ΣΙΩΠΗΡΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΟΡΟ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ. Σε ορισμένες χώρες/περιοχές, πολιτείες ή επαρχίες δεν επιτρέπεται ο περιορισμός της διάρκειας μιας σιωπηρής εγγύησης, συνεπώς, ο ανωτέρω περιορισμός μπορεί να μην ισχύει στην περίπτωση σας. Η παρούσα εγγύηση σάς παρέχει συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα. Μπορεί επίσης να έχετε και άλλα δικαιώματα τα οποία διαφέρουν από χώρα/περιοχή σε χώρα/περιοχή, από πολιτεία σε πολιτεία ή από επαρχία σε επαρχία.

Η περιορισμένη εγγύηση της HP ισχύει σε κάθε χώρα/περιοχή όπου η HP παρέχει υπηρεσίες υποστήριξης για το συγκεκριμένο προϊόν και σε κάθε χώρα/περιοχή όπου η HP εμπορεύεται το προϊόν. Το επίπεδο εξυπηρέτησης βάσει εγγύησης που θα λάβετε μπορεί να ποικίλλει ανάλογα με τις τοπικές προδιαγραφές. Η HP δεν πρόκειται να τροποποιήσει το προϊόν όσον αφορά τη μορφή, την εφαρμογή ή τη λειτουργία

του, ώστε να λειτουργεί σε χώρα/περιοχή για την οποία δεν υπήρξε εξ αρχής καμία τέτοια πρόβλεψη, για νομικούς και κανονιστικούς λόγους.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΤΑ ΕΝΔΙΚΑ ΜΕΣΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΕΙΝΑΙ ΤΑ ΜΟΝΑ ΚΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΜΕΣΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΧΕΤΕ ΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΣΑΣ. ΜΕ ΤΗΝ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΟΣΩΝ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ, Η ΗΡ 'Η ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΗΣ ΔΕΝ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΥΠΟΛΟΓΟΙ ΓΙΑ ΑΠΩΛΕΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ 'Η ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ, ΕΙΔΙΚΗ, ΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑΚΗ, ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΟΣ ΚΕΡΔΟΥΣ 'Η ΤΗΣ ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ) 'Η ΑΛΛΗ ΖΗΜΙΑ, ΕΙΤΕ ΒΑΣΕΙ ΣΥΜΒΑΣΗΣ, ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑΣ 'Η ΑΛΛΟΥ. Σε ορισμένες χώρες/περιοχές, πολιτείες ή επαρχίες δεν επιτρέπεται η εξαίρεση ή ο περιορισμός των περιστασιακών ή παρεπόμενων ζημιών, συνεπώς, ο ανωτέρω περιορισμός μπορεί να μην ισχύει στην περίπτωση σας.

ΟΙ ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΗΝ ΤΗ ΔΗΛΩΣΗ, ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΒΑΘΜΟ ΣΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ, ΔΕΝ ΑΠΟΚΛΕΙΟΥΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ 'Η ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΥΝ ΑΛΛΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΟΥΝ ΤΑ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΥΤΟΥ ΣΕ ΕΣΑΣ.

# Εγγύηση Premium Protection Warranty της HP: Δήλωση περιορισμένης εγγύησης για τις κασέτες εκτύπωσης LaserJet

Αυτό το προϊόν HP καλύπτεται από εγγύηση ως προς την απουσία ελαττωμάτων στα υλικά και την κατασκευή.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει για προϊόντα που (α) έχουν επαναπληρωθεί, ανακαινιστεί, ανακατασκευαστεί ή αλλοιωθεί σκόπιμα με οποιονδήποτε τρόπο, (β) παρουσιάζουν προβλήματα εξαιτίας κακής χρήσης, ακατάλληλης φύλαξης ή λειτουργίας εκτός των δημοσιευμένων περιβαλλοντικών προδιαγραφών για το προϊόν εκτυπωτή ή (γ) παρουσιάζουν σημεία φθοράς λόγω φυσιολογικής χρήσης.

Για να εξυπηρετηθείτε βάσει της εγγύησης, παρακαλούμε επιστρέψτε το προϊόν στο κατάστημα από το οποίο το αγοράσατε (μαζί με μια γραπτή περιγραφή του προβλήματος και δείγματα εκτύπωσης) ή επικοινωνήστε με το τμήμα υποστήριξης πελατών της HP. Η HP, κατά την κρίση της, είτε θα αντικαταστήσει το προϊόν, αν αποδειχτεί ότι είναι ελαττωματικό, είτε θα σας επιστρέψει τα χρήματα της αγοράς.

ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ΑΝΩΤΕΡΩ ΕΓΓΥΗΣΗ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΔΕΝ ΓΙΝΕΤΑΙ ΑΝΑΦΟΡΑ, ΕΙΤΕ ΡΗΤΗ ΕΙΤΕ ΣΙΩΠΗΡΗ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΑΛΛΗ ΓΡΑΠΤΗ Ή ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΟΡΟ. ΕΙΔΙΚΟΤΕΡΑ, Η HP ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΚΑΘΕ ΣΙΩΠΗΡΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΟΡΟ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΜΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ.


ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η HP Ή ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΗΣ ΔΕΝ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΥΠΟΛΟΓΟΙ ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ, ΕΙΔΙΚΗ, ΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑΚΗ, ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΟΣ ΚΕΡΔΟΥΣ Ή ΤΗΣ ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ) Ή ΑΛΛΗ ΖΗΜΙΑ, ΕΙΤΕ ΒΑΣΕΙ ΣΥΜΒΑΣΗΣ, ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑΣ Ή ΑΛΛΟΥ.

ΟΙ ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΗΝ ΤΗ ΔΗΛΩΣΗ, ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΒΑΘΜΟ ΣΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ, ΔΕΝ ΑΠΟΚΛΕΙΟΥΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ Ή ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΥΝ ΑΛΛΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΟΥΝ ΤΑ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΥΤΟΥ ΣΕ ΕΣΑΣ.

# Πολιτική της HP απέναντι στα αναλώσιμα άλλων κατασκευαστών

Η Hewlett-Packard Company δεν μπορεί να συστήσει τη χρήση κασετών γραφίτη άλλου κατασκευαστή, είτε αυτές είναι καινούργιες είτε ανακατασκευασμένες.

---

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Όσον αφορά τα προϊόντα εκτυπωτών HP, η χρήση κασέτας εκτύπωσης ή τυμπάνου απεικόνισης άλλου κατασκευαστή, καθώς και η αναγόμωση της κασέτας εκτύπωσης, δεν επηρεάζουν την εγγύηση ή τυχόν συμβάσεις υποστήριξης της HP προς τον πελάτη. Ωστόσο, αν η βλάβη ή η ζημιά του προϊόντος οφείλεται στην αναγόμωση της κασέτας εκτύπωσης ή στη χρήση κασέτας εκτύπωσης άλλου κατασκευαστή, η HP θα εφαρμόσει τις κανονικές της χρεώσεις χρόνου και υλικών για την αποκατάσταση της συγκεκριμένης βλάβης ή ζημιάς του προϊόντος.

---

## Τοποθεσία Web της HP για τις απομιμήσεις

Αν έχετε εγκαταστήσει δοχείο εκτύπωσης της HP και το μήνυμα στον πίνακα ελέγχου δηλώνει ότι δεν είναι αυθεντικό, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit). Η HP θα σας βοηθήσει να διαπιστώσετε αν το δοχείο είναι αυθεντικό και θα λάβει μέτρα για να επιλύσει το πρόβλημα.

Η δοχείο γραφίτη που αγοράσατε ενδέχεται να μην είναι γνήσια κασέτα γραφίτη της HP, αν:

- Η σελίδα κατάστασης αναλωσίμων υποδεικνύει την τοποθέτηση αναλωσίμου που δεν κατασκευάζεται από την HP.
- Αντιμετωπίζετε πολλά προβλήματα με την κασέτα γραφίτη.
- Η κασέτα δεν έχει τη συνήθη εμφάνιση (για παράδειγμα, η συσκευασία διαφέρει από τη συσκευασία της HP).

## Αποθηκευμένα δεδομένα στην κασέτα εκτύπωσης

Οι κασέτες εκτύπωσης HP που χρησιμοποιούνται με αυτό το προϊόν περιέχουν ένα τσιπ μνήμης που βοηθά στη λειτουργία του προϊόντος.

Επιπλέον, αυτό το τσιπ μνήμης συλλέγει ένα περιορισμένο σύνολο πληροφοριών σχετικά με τη χρήση του προϊόντος, μεταξύ των οποίων και οι εξής: η ημερομηνία της πρώτης τοποθέτησης της κασέτας εκτύπωσης, η ημερομηνία τελευταίας χρήσης της κασέτας εκτύπωσης, ο αριθμός των σελίδων που εκτυπώθηκαν με την κασέτα εκτύπωσης, ο όγκος σελίδων, οι τρόποι εκτύπωσης που χρησιμοποιήθηκαν, τα σφάλματα που εμφανίστηκαν στην εκτύπωση, καθώς και το μοντέλο του προϊόντος. Αυτές οι πληροφορίες βοηθούν την HP να σχεδιάσει τα μελλοντικά προϊόντα, έτσι ώστε να καλύπτουν τις ανάγκες εκτύπωσης των πελατών της.

Τα δεδομένα που συλλέγονται από το τσιπ μνήμης της κασέτας εκτύπωσης δεν περιέχουν πληροφορίες που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την αναγνώριση κάποιου πελάτη ή χρήστη της κασέτας εκτύπωσης ή του συγκεκριμένου προϊόντος. Ωστόσο, ο πελάτης μπορεί να επιλέξει να μην αποθηκεύσει δεδομένα χρήσης στο τσιπ μνήμης μέσω του πίνακα ελέγχου.

Η HP συλλέγει ένα δείγμα τσιπ μνήμης από τις κασέτες εκτύπωσης που επιστρέφονται μέσω του προγράμματος δωρεάν επιστροφής και ανακύκλωσης της HP (HP Planet Partners: [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle)). Γίνεται ανάγνωση και ανάλυση των τσιπ μνήμης αυτού του δείγματος, με στόχο τη βελτίωση των μελλοντικών προϊόντων της HP. Επίσης, σε αυτά τα δεδομένα μπορεί να έχουν πρόσβαση οι συνεργάτες της HP που βοηθούν στην ανακύκλωση της κασέτας εκτύπωσης.

Όποιος έχει στην κατοχή του την κασέτα εκτύπωσης, μπορεί να έχει πρόσβαση στις ανώνυμες πληροφορίες του τσιπ μνήμης.

## 'Αδεια χρήσης τελικού χρήστη

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ: Η παρούσα 'Αδεια χρήσης τελικού χρήστη ("Αδεια") είναι μια σύμβαση ανάμεσα σε (α) εσάς (είτε είστε φυσικό είτε νομικό πρόσωπο) και (β) τη Hewlett-Packard Company ("HP") και διέπει τη χρήση του προϊόντος λογισμικού («Λογισμικό») από εσάς. Η παρούσα 'Αδεια δεν ισχύει εάν υπάρχει ξεχωριστή συμφωνία άδειας χρήσης ανάμεσα σε εσάς και την HP ή τους προμηθευτές της για το Λογισμικό, συμπεριλαμβανομένης μιας άδειας χρήσης σε online τεκμηρίωση. Ο όρος "Λογισμικό" ενδέχεται να περιλαμβάνει (i) αντίστοιχα μέσα, (ii) έναν οδηγό χρήσης και λοιπό έντυπο υλικό, και (iii) "online" ή ηλεκτρονική τεκμηρίωση (συνολικά «Τεκμηρίωση χρήση»).

ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΣΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΜΟΝΟ ΥΠΟ ΤΟΝ ΟΡΟ ΟΤΙ ΑΠΟΔΕΧΕΣΤΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΔΕΙΑΣ. ΕΦΟΣΟΝ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΕ, ΑΝΤΙΓΡΑΦΕΤΕ, ΕΚΤΕΛΕΙΤΕ ΛΗΨΗ Ή ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΕ ΑΛΛΟΝ ΤΡΟΠΟ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ, ΣΗΜΑΙΝΕΙ ΟΤΙ ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΜΕ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΑΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΔΕΣΜΕΥΕΣΤΕ ΑΠΟ ΑΥΤΟΥΣ. ΕΑΝ ΔΕΝ ΑΠΟΔΕΧΕΣΤΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΔΕΙΑ, ΜΗΝ ΕΚΤΕΛΕΣΕΤΕ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, ΛΗΨΗ Ή ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΜΕ ΑΛΛΟΝ ΤΡΟΠΟ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ. ΕΑΝ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΑΛΛΑ ΔΕΝ ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΔΕΙΑ, ΕΠΙΣΤΡΕΨΤΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΣΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΑΓΟΡΑΣ ΤΟΥ ΕΝΤΟΣ ΔΕΚΑΤΕΣΣΑΡΩΝ ΗΜΕΡΩΝ ΓΙΑ ΝΑ ΣΑΣ ΕΠΙΣΤΡΑΦΕΙ ΤΟ ΑΝΤΙΤΙΜΟ ΑΓΟΡΑΣ ΤΟΥ. ΕΑΝ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΕΙΝΑΙ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΟ ΣΕ Ή ΚΑΘΙΣΤΑΤΑΙ



## ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ ΜΕ ΑΛΛΟ ΠΡΟΪΟΝ ΗΡ, ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΕΠΙΣΤΡΕΨΕΤΕ ΤΟ ΣΥΝΟΛΟ ΤΟΥ ΑΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

- 1. ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΑΛΛΩΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΩΝ.** Το Λογισμικό μπορεί να περιλαμβάνει, εκτός από λογισμικό που είναι ιδιοκτησία της ΗΡ («Λογισμικό ΗΡ»), προγράμματα λογισμικού με άδειες χρήσης από άλλους κατασκευαστές («Λογισμικό Τρίτων Κατασκευαστών» και «Άδεια Χρήσης Τρίτων Κατασκευαστών»). Οποιοδήποτε Λογισμικό Τρίτων Κατασκευαστών σας παραχωρείται με άδεια χρήσης που υπόκειται στους όρους και τις προϋποθέσεις της αντίστοιχης Άδειας Χρήσης Τρίτων Κατασκευαστών. Γενικά, η Άδεια Χρήσης Τρίτων Κατασκευαστών είναι ένα αρχείο τύπου «license.txt» ή «readme». Εάν δεν μπορείτε να βρείτε την Άδεια Χρήσης Τρίτων Κατασκευαστών, πρέπει να επικοινωνήσετε με την υποστήριξη της ΗΡ. Σε περίπτωση που οι Άδειες Χρήσης Τρίτων Κατασκευαστών περιλαμβάνουν άδειες οι οποίες προβλέπουν τη διαθεσιμότητα του πηγαίου κώδικα (όπως η Γενική Άδεια Δημόσιας GNU) και ο αντίστοιχος πηγαίος κώδικας δεν περιλαμβάνεται μαζί με το Λογισμικό, τότε επισκεφθείτε τις σελίδες υποστήριξης προϊόντων της τοποθεσίας Web της ΗΡ (hr.com) για να μάθετε πώς μπορείτε να τον λάβετε.
- 2. ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΑΔΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ.** Θα έχετε τα ακόλουθα δικαιώματα, υπό τον όρο ότι συμμορφώνεστε με όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας Άδειας Χρήσης Τελικού Χρήστη:
  - α.** Χρήση. Η ΗΡ σας παραχωρεί μια άδεια για Χρήση ενός αντιγράφου του Λογισμικού ΗΡ. Με τον όρο «Χρήση» υποδηλώνεται η εγκατάσταση, αντιγραφή, αποθήκευση, φόρτωση, εκτέλεση, εμφάνιση ή άλλη χρήση του Λογισμικού ΗΡ. Δεν επιτρέπεται να τροποποιήσετε το Λογισμικό ΗΡ ή να απενεργοποιήσετε οποιοδήποτε χαρακτηριστικό άδειας ή ελέγχου του Λογισμικού ΗΡ. Σε περίπτωση που το παρόν Λογισμικό παρέχεται από την ΗΡ για χρήση με ένα προϊόν απεικόνισης ή εκτύπωσης (για παράδειγμα, εάν το Λογισμικό είναι πρόγραμμα οδήγησης, υλικολογισμικό ή πρόσθετο εκτυπωτή), μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το Λογισμικό ΗΡ μόνο με τέτοιου είδους προϊόν («Προϊόν ΗΡ»). Στην Τεκμηρίωση Χρήστη μπορεί να παρουσιάζονται πρόσθετοι περιορισμοί σχετικά με τη Χρήση. Δεν επιτρέπεται να χωρίζετε επιμέρους στοιχεία του Λογισμικού ΗΡ για Χρήση. Δεν έχετε το δικαίωμα να διανέμετε το Λογισμικό ΗΡ.
  - β.** Αντιγραφή. Το δικαίωμά σας για αντιγραφή υποδηλώνει ότι μπορείτε να δημιουργείτε αντίγραφα των αρχείων ή εφεδρικά αντίγραφα του Λογισμικού ΗΡ, με την προϋπόθεση ότι κάθε αντίγραφο περιέχει όλες τις σημειώσεις ιδιοκτησίας του πρωτότυπου Λογισμικού ΗΡ και ότι χρησιμοποιούνται μόνο για σκοπούς δημιουργίας αντιγράφων ασφαλείας.
- 3. ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΕΙΣ.** Για Χρήση του Λογισμικού ΗΡ που παρέχεται από την ΗΡ ως αναβάθμιση, ενημέρωση ή συμπλήρωμα (γενικά «Αναβάθμιση»), πρέπει πρώτα να αποκτήσετε άδεια για το πρωτότυπο Λογισμικό ΗΡ το οποίο η ΗΡ αναγνωρίζει ως κατάλληλο για Αναβάθμιση. Στο βαθμό που η Αναβάθμιση υπερσχύει του πρωτότυπου Λογισμικού ΗΡ, δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται πλέον το παρόν Λογισμικό ΗΡ. Η συγκεκριμένη Άδεια Χρήσης Τελικού Χρήστη ισχύει για κάθε Αναβάθμιση, εκτός και η ΗΡ παρέχει άλλους όρους μαζί με την Αναβάθμιση. Σε περίπτωση αντίφασης μεταξύ της παρούσας Άδειας Χρήσης Τελικού Χρήστη και των άλλων όρων, υπερσχύουν οι άλλοι όροι.

#### 4. ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΗ.

- α.** Μεταβίβαση Τρίτων Κατασκευαστών. Ο αρχικός τελικός χρήστης του Λογισμικού ΗΡ έχει δικαίωμα να μεταβιβάσει άπαξ το Λογισμικό ΗΡ σε κάποιον άλλο τελικό χρήστη. Οποιαδήποτε μεταβίβαση περιλαμβάνει όλα τα επιμέρους στοιχεία, μέσα, Τεκμηρίωση Χρήση, την παρούσα 'Άδεια Χρήσης Τελικού Χρήστη και, εάν υπάρχει, το Πιστοποιητικό Αυθεντικότητας. Η μεταβίβαση δεν επιτρέπεται να είναι έμμεση, όπως με τη μορφή παρακαταθήκης. Πριν από τη μεταβίβαση, ο τελικός χρήστης που θα παραλάβει το μεταβιβαζόμενο Λογισμικό πρέπει να συμφωνεί με την παρούσα 'Άδειας Χρήσης. Με τη μεταβίβαση του Λογισμικού ΗΡ, η άδεια χρήσης τερματίζεται αυτόματα.
- β.** Περιορισμοί. Δεν επιτρέπεται η ενοικίαση, η μίσθωση ή ο δανεισμός του Λογισμικού ΗΡ ή η εμπορική χρήση του. Δεν επιτρέπεται η μερική παραχώρηση, η εκχώρηση ή η μεταβίβαση της άδειας του Λογισμικού ΗΡ, εκτός εάν αναφέρεται ρητά στην παρούσα 'Άδεια Χρήσης Τελικού Χρήστη.

**5. ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ.** Όλα τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας στο Λογισμικό και στην Τεκμηρίωση Χρήστη ανήκουν στην ΗΡ ή στους προμηθευτές της και προστατεύονται από το νόμο, συμπεριλαμβανομένης της ισχύουσας νομοθεσίας περί πνευματικών δικαιωμάτων, εμπορικών μυστικών, ευρεσιτεχνιών και κατάθεσης σημάτων. Δεν επιτρέπεται η αφαίρεση οποιουδήποτε αναγνωριστικού προϊόντος, σημείωσης πνευματικών δικαιωμάτων ή περιορισμών ιδιοκτησίας από το Λογισμικό.

**6. ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΣΤΗΝ ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΗ ΜΗΧΑΝΙΚΗ.** Δεν επιτρέπεται η ανάλυση, η αποσυμπίληση ή η αποσυναρμολόγηση του Λογισμικού ΗΡ, παρά μόνο στο βαθμό που το δικαίωμα αυτό υπαγορεύεται από ισχύοντες νόμους.

**7. ΣΥΓΚΑΤΑΘΕΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ.** Η ΗΡ και οι θυγατρικές της εταιρείες μπορούν να συλλέγουν και να χρησιμοποιούν τεχνικές πληροφορίες τις οποίες παρέχετε σε σχέση με (i) τη χρήση του Λογισμικού ή του Προϊόντος ΗΡ, ή (ii) την παροχή υπηρεσιών υποστήριξης που αφορούν το Λογισμικό ή το Προϊόν ΗΡ. Όλες αυτές οι πληροφορίες θα υπόκεινται στην πολιτική προστασίας ιδιωτικού απορρήτου της ΗΡ. Η ΗΡ δεν θα χρησιμοποιήσει αυτές τις πληροφορίες σε μορφή που προσδιορίζει την ταυτότητά σας, παρά μόνο στο βαθμό που απαιτείται για τη βελτίωση της Χρήσης ή την παροχή αυτών των υπηρεσιών υποστήριξης.

**8. ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΥΘΥΝΗΣ.** Ανεξάρτητα από βλάβες που ενδέχεται να προκύψουν, η συνολική ευθύνη της ΗΡ και οποιουδήποτε από τους προμηθευτές της στα πλαίσια της παρούσας 'Άδειας Χρήσης και η αποκλειστική σας αποζημίωση για όλα τα παραπάνω περιορίζονται στο μεγαλύτερο από τα ποσά που κατεβάλατε ξεχωριστά για το Προϊόν ή σε 5 δολάρια Η.Π.Α. ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η ΗΡ ΚΑΙ ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΗΣ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ ΓΙΑ ΕΙΔΙΚΕΣ, ΤΥΧΑΙΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ Ή ΣΥΝΕΠΙΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΖΗΜΙΕΣ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΖΗΜΙΩΝ ΑΠΟ ΑΠΩΛΕΙΑ ΕΣΟΔΩΝ, ΑΠΟ ΑΠΩΛΕΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ, ΑΠΟ ΔΙΑΚΟΠΗ ΕΡΓΑΣΙΑΣ, ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ, ΑΠΟ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗ ΑΠΟΡΡΗΤΟΥ) ΠΟΥ ΣΧΕΤΙΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ Ή ΤΗΝ ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, ΑΚΟΜΗ ΚΙ ΑΝ Η ΗΡ Ή ΟΠΟΙΟΣΔΗΠΟΤΕ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗΣ ΕΧΕΙ ΕΝΗΜΕΡΩΘΕΙ ΓΙΑ ΤΟ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟ ΤΕΤΟΙΩΝ ΖΗΜΙΩΝ ΚΑΙ ΑΚΟΜΗ ΚΙ ΑΝ Η ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗ ΔΕΝ ΚΑΛΥΠΤΕΙ ΤΟΝ ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΟ ΤΗΣ ΣΚΟΠΟ. Σε ορισμένες χώρες ή περιοχές δεν επιτρέπεται η εξαίρεση ή ο περιορισμός ευθύνης σε περιπτώσεις πρόκλησης παρεπόμενων ή αποθετικών ζημιών και, επομένως, ο παραπάνω περιορισμός ή εξαίρεση ενδέχεται να μην ισχύει για εσάς.

- 9.** ΠΕΛΑΤΕΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΤΩΝ Η.Π.Α. Το Λογισμικό έχει αναπτυχθεί εξ ολοκλήρου με ιδιωτική δαπάνη. Όλο το Λογισμικό αποτελεί εμπορικό λογισμικό για υπολογιστές όπως ορίζεται από τους ισχύοντες κανονισμούς προμηθειών. Σύμφωνα με τους κανονισμούς των Η.Π.Α. FAR 48 CFR 12.212 και DFAR 48 CFR 227.7202, η χρήση, η δημιουργία διπλότυπων και η κοινοποίηση του Λογισμικού από ή για την Κυβέρνηση των Η.Π.Α. ή υπεργολάβο της Κυβέρνησης των Η.Π.Α. υπόκειται αποκλειστικά στους όρους και τις προϋποθέσεις που ορίζονται στην Άδεια Χρήσης Τελικού Χρήστη, εκτός από προβλέψεις που είναι αντίθετες προς τους ισχύοντες υποχρεωτικούς εθνικούς νόμους.
- 10.** ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΟΥΣ ΝΟΜΟΥΣ ΠΕΡΙ ΕΞΑΓΩΓΩΝ. Πρέπει να συμμορφώνεστε με όλους τους νόμους, κανόνες και κανονισμούς που (i) ισχύουν για την εξαγωγή και την εισαγωγή του Λογισμικού, ή (ii) περιορίζουν τη Χρήση του Λογισμικού, συμπεριλαμβανομένων οποιωνδήποτε περιορισμών για την κατασκευή πυρηνικών, χημικών ή βιολογικών όπλων.
- 11.** ΕΠΙΦΥΛΑΞΗ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ. Η HP και οι προμηθευτές της διατηρούν κάθε δικαίωμα το οποίο δεν παραχωρείται ρητά σε εσάς στα πλαίσια της παρούσας Άδειας Χρήσης Τελικού Χρήστη.

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Αναθ. 04/09

# OpenSSL

Αυτό το προϊόν περιέχει λογισμικό που έχει αναπτυχθεί από το έργο OpenSSL, προκειμένου να χρησιμοποιηθεί στο κιτ εργαλείων OpenSSL (<http://www.openssl.org/>)

ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΑΥΤΟ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ OpenSSL PROJECT "ΩΣ ΕΧΕΙ" ΚΑΙ ΤΟ PROJECT ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΡΗΤΕΣ Ή ΕΜΜΕΣΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΧΩΡΙΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥΣ, ΤΩΝ ΕΜΜΕΣΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ. ΤΟ OpenSSL PROJECT ΚΑΙ ΟΙ ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΕΣ ΔΕΝ ΦΕΡΟΥΝ ΚΑΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΑΜΕΣΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ, ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ, ΕΙΔΙΚΕΣ, ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΙΚΕΣ Ή ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΕΣ ΖΗΜΙΕΣ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ, ΧΩΡΙΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥΣ, ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΑΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ Ή ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ,

ΤΗΣ ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ, ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ Ή ΚΕΡΔΩΝ Ή ΤΗΣ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ) ΜΕ ΟΠΟΙΟΝ ΤΡΟΠΟ ΚΑΙ ΕΑΝ ΠΡΟΚΛΗΘΗΚΑΝ ΚΑΙ ΜΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΘΕΩΡΙΑ ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΕΠΙ ΒΑΣΕΙ ΣΥΜΒΑΣΗΣ, ΑΜΕΣΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ Ή ΑΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑΣ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΑΜΕΛΕΙΑΣ Ή ΑΛΛΙΩΣ ΠΩΣ) Η ΟΠΟΙΑ ΘΑ ΠΡΟΚΥΨΕΙ ΜΕ ΟΠΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΤΡΟΠΟ ΛΟΓΩ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, ΑΚΟΜΑ ΚΙ ΕΑΝ ΕΧΟΥΝ ΕΝΗΜΕΡΩΘΕΙ ΓΙΑ ΤΟ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟ ΤΕΤΟΙΑΣ ΖΗΜΙΑΣ.

Το προϊόν περιλαμβάνει λογισμικό κρυπτογράφησης, του οποίου τον κώδικα έγραψε ο Eric Young (eay@cryptsoft.com). Το προϊόν περιέχει λογισμικό του οποίου τον κώδικα έγραψε ο Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

## Υποστήριξη πελατών

Λήψη τηλεφωνικής υποστήριξης για τη χώρα/περιοχή σας	Οι αριθμοί τηλεφώνου για κάθε χώρα/περιοχή υπάρχουν στο φυλλάδιο που περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος σας ή στη διεύθυνση <a href="http://www.hp.com/support/">www.hp.com/support/</a> .
Να έχετε πρόχειρο το όνομα του προϊόντος, τον αριθμό σειράς, την ημερομηνία αγοράς και την περιγραφή του προβλήματος.	
Λήψη 24ωρης υποστήριξης μέσω Διαδικτύου	<a href="http://www.hp.com/support/ljcolorm276series">www.hp.com/support/ljcolorm276series</a>
Λήψη υποστήριξης για προϊόντα που χρησιμοποιούνται με έναν υπολογιστή Macintosh	<a href="http://www.hp.com/go/macosex">www.hp.com/go/macosex</a>
Λήψη βοηθητικών προγραμμάτων λογισμικού, προγραμμάτων οδήγησης και ηλεκτρονικής πληροφόρησης	<a href="http://www.hp.com/support/ljcolorm276series">www.hp.com/support/ljcolorm276series</a>
Παραγγελία πρόσθετων συμβολαίων υπηρεσιών ή συντήρησης της HP	<a href="http://www.hp.com/go/carepack">www.hp.com/go/carepack</a>
Δηλώστε το προϊόν σας	<a href="http://www.register.hp.com">www.register.hp.com</a>

## Επανασυσκευασία του προϊόντος

Εάν το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της HP εκτιμήσει ότι το προϊόν σας πρέπει να επιστραφεί στην HP για επισκευή, ακολουθήστε αυτά τα βήματα για την επανασυσκευασία του προϊόντος προτού το στείλετε.

**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ** Οι βλάβες που οφείλονται σε ανεπαρκή συσκευασία κατά την αποστολή αποτελούν ευθύνη του πελάτη.

**1.** Αφαιρέστε και κρατήστε τις κασέτες εκτύπωσης.

**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ** Πριν τη μεταφορά του προϊόντος, είναι *ιδιαίτερα σημαντικό* να αφαιρέσετε τις κασέτες εκτύπωσης. Εάν οι κασέτες εκτύπωσης παραμείνουν στο προϊόν κατά τη διάρκεια της μεταφοράς του, μπορεί να υπάρξει διαρροή και να καλυφθούν με γραφίτη ο μηχανισμός και τα άλλα εξαρτήματα του προϊόντος.

Για να μην προκληθεί βλάβη στις κασέτες εκτύπωσης, μην αγγίζετε τους κυλίνδρους και αποθηκεύστε τις κασέτες εκτύπωσης σε σημείο που δεν είναι εκτεθειμένες στο φως.

**2.** Αφαιρέστε και κρατήστε το καλώδιο τροφοδοσίας, το καλώδιο διασύνδεσης και τα προαιρετικά εξαρτήματα.

**3.** Αν είναι δυνατόν, συμπεριλάβετε δείγματα εκτύπωσης και 50 με 100 φύλλα χαρτιού που δεν εκτυπώθηκαν σωστά.

**4.** Στις Η.Π.Α, καλέστε το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών της HP, για να ζητήσετε νέα υλικά συσκευασίας. Σε άλλες περιοχές, χρησιμοποιήστε το αρχικό υλικό συσκευασίας, εάν είναι δυνατόν.

---

## 2 Προδιαγραφές προϊόντος

- [Προδιαγραφές για τα φυσικά χαρακτηριστικά του εκτυπωτή](#)
- [Κατανάλωση ενέργειας, ηλεκτρικές προδιαγραφές και εκπομπές θορύβου](#)
- [Προδιαγραφές περιβάλλοντος](#)

# Προδιαγραφές για τα φυσικά χαρακτηριστικά του εκτυπωτή

**Πίνακας 2-1 Προδιαγραφές για τα φυσικά χαρακτηριστικά του εκτυπωτή**

Προϊόν	Ύψος	Βάθος	Πλάτος	Βάρος
Έγχρωμος πολυλειτουργικός εκτυπωτής HP LaserJet Pro 200 M276 Series	414 mm	476 mm	449 mm	23,3 kg

## Κατανάλωση ενέργειας, ηλεκτρικές προδιαγραφές και εκπομπές θορύβου

Για τις τρέχουσες πληροφορίες, ανατρέξτε στη διεύθυνση [www.hp.com/support/ljcolorm276series](http://www.hp.com/support/ljcolorm276series).

## Προδιαγραφές περιβάλλοντος

**Πίνακας 2-2 Προδιαγραφές περιβάλλοντος λειτουργίας**

Περιβάλλον	Συνιστώμενες τιμές	Επιτρεπόμενες τιμές
Θερμοκρασία	17° έως 25°C	15° έως 30°C
Σχετική υγρασία	Σχετική υγρασία (RH) 30% έως 70%	10% έως 80% σχετική υγρασία
Υψόμετρο	Δεν ισχύει	0 έως 3048 m



---

## 3 Πληροφορίες σχετικά με κανονισμούς

- [Κανονισμοί FCC](#)
- [Πρόγραμμα περιβαλλοντικής επιστάσιας προϊόντων](#)
- [Δήλωση συμμόρφωσης](#)
- [Δήλωση συμμόρφωσης](#)
- [Δηλώσεις σχετικά με την ασφάλεια](#)
- [Πρόσθετες δηλώσεις για προϊόντα τηλεπικοινωνίας \(φαξ\)](#)
- [Πρόσθετες δηλώσεις για προϊόντα ασύρματης λειτουργίας](#)

## Κανονισμοί FCC

Ο εξοπλισμός αυτός έχει υποβληθεί σε δοκιμές και διαπιστώθηκε ότι πληροί τα όρια που ισχύουν για τις ψηφιακές συσκευές Κλάσης Β, που αναφέρονται στο Μέρος 15 των Κανονισμών FCC. Τα όρια αυτά έχουν τεθεί με σκοπό να παρέχουν ικανοποιητική προστασία από τις επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακές εγκαταστάσεις. Η συσκευή αυτή παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνότητας. Αν η συσκευή αυτή δεν εγκατασταθεί και δεν χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοφωνικές επικοινωνίες. Ωστόσο, δεν παρέχονται εγγυήσεις ότι δεν θα προκληθούν παρεμβολές σε κάθε επιμέρους εγκατάσταση. Αν η συσκευή αυτή προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στη λήψη ραδιοφωνικών ή τηλεοπτικών σημάτων (γεγονός που μπορείτε να διαπιστώσετε ανάβοντας και σβήνοντας το μηχάνημα), μπορείτε να επιχειρήσετε να εξαλείψετε τις παρεμβολές λαμβάνοντας ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα μέτρα:

- Αλλάξτε τον προσανατολισμό ή τη θέση της κεραίας λήψης.
- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ του εκτυπωτή και του δέκτη.
- Συνδέστε τον εκτυπωτή σε μια πρίζα που ανήκει σε διαφορετικό κύκλωμα από εκείνο στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Ζητήστε τη συμβουλή του αντιπροσώπου της HP ή ενός τεχνικού έμπειρου στην εγκατάσταση ραδιοφώνων/τηλεοράσεων.



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις στον εκτυπωτή που δεν είναι ρητώς εγκεκριμένες από την HP, μπορούν να αποτελέσουν αιτία για την ακύρωση της εξουσιοδότησης του χρήστη στο χειρισμό της συσκευής αυτής.

Η χρήση καλωδίου διασύνδεσης με θωράκιση είναι απαραίτητη για τη συμμόρφωση με τα όρια των συσκευών Κλάσης Β, που αναφέρονται στο Μέρος 15 των κανονισμών FCC.

# Πρόγραμμα περιβαλλοντικής επιστασίας προϊόντων

## Προστασία του περιβάλλοντος

Η εταιρεία HewlettPackard Company έχει δεσμευτεί να προσφέρει προϊόντα ποιότητας με σεβασμό προς το περιβάλλον. Αυτό το προϊόν σχεδιάστηκε με ειδικά χαρακτηριστικά, ώστε να ελαχιστοποιεί τις επιπτώσεις στο περιβάλλον.

## Προστασία από το όζον

Αυτό το προϊόν δεν εκλύει σημαντικά επίπεδα όζοντος (O<sub>3</sub>).

## Κατανάλωση ισχύος

Η κατανάλωση ισχύος μειώνεται σημαντικά στη λειτουργία ετοιμότητας ή στη λειτουργία Κατάσταση αναμονής, οι οποίες εξοικονομούν φυσικούς πόρους και χρήματα, χωρίς να επηρεάζουν την υψηλή απόδοση του προϊόντος. Ο εξοπλισμός εκτύπωσης και απεικόνισης της Hewlett-Packard που φέρει το λογότυπο ENERGY STAR® πληροί τις προδιαγραφές ENERGY STAR της Υπηρεσίας Προστασίας Περιβάλλοντος των Η.Π.Α. για τον εξοπλισμό απεικόνισης. Το παρακάτω σήμα εμφανίζεται στα προϊόντα απεικόνισης που πληρούν τις προδιαγραφές ENERGY STAR:



Πρόσθετες πληροφορίες για τα μοντέλα των προϊόντων απεικόνισης που πληρούν τις προδιαγραφές ENERGY STAR, μπορείτε να βρείτε στη διεύθυνση:

[www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar)

## Κατανάλωση γραφίτη

Η λειτουργία EconoMode καταναλώνει μικρότερη ποσότητα γραφίτη, πράγμα που ενδέχεται να παρατείνει τη ζωή του δοχείου εκτύπωσης. Η HP δεν συνιστά τη μόνιμη χρήση της λειτουργίας EconoMode. Εάν η λειτουργία EconoMode χρησιμοποιείται συνεχώς, ο γραφίτης ενδέχεται να διαρκέσει περισσότερο από τα μηχανικά μέρη του δοχείου εκτύπωσης. Αν η ποιότητα της εκτύπωσης αρχίσει να υποβαθμίζεται και δεν είναι πλέον αποδεκτή, αντικαταστήστε το δοχείο εκτύπωσης.

## Χρήση χαρτιού

Η δυνατότητα αυτόματης/μη αυτόματης εκτύπωσης διπλής όψης (εκτύπωση δύο όψεων) και η δυνατότητα εκτύπωσης ανά Ν (εκτύπωση πολλών σελίδων σε μία σελίδα χαρτιού) που διαθέτει το προϊόν, μειώνουν την κατανάλωση χαρτιού και τις απαιτήσεις για φυσικούς πόρους.

## Πλαστικά

Όλα τα πλαστικά εξαρτήματα του εκτυπωτή τα οποία έχουν βάρος άνω των 25 γραμμαρίων έχουν σημειωθεί σύμφωνα με τα διεθνή πρότυπα, έτσι ώστε να διευκολύνεται η αναγνώρισή τους για την ανακύκλωση στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του εκτυπωτή.

## Αναλώσιμα εκτύπωσης HP LaserJet

Με το πρόγραμμα HP Planet Partners, η επιστροφή και η ανακύκλωση των κασετών εκτύπωσης HP LaserJet μετά τη χρήση τους είναι εύκολη και δωρεάν. Σε κάθε νέα κασέτα εκτύπωσης και συσκευασία αναλώσιμου HP LaserJet περιλαμβάνονται πληροφορίες και οδηγίες για το πρόγραμμα σε πολλές γλώσσες. Εάν επιστρέψετε πολλαπλές κασέτες μαζί, αντί για χωριστά, βοηθάτε ακόμη περισσότερο στη μείωση της επιβάρυνσης του περιβάλλοντος.

Η HP έχει δεσμευτεί να προσφέρει διαρκώς προϊόντα και υπηρεσίες υψηλής ποιότητας και φιλικά προς το περιβάλλον, από το σχεδιασμό και την παρασκευή των προϊόντων μέχρι την διανομή, τη χρήση από τον πελάτη και την ανακύκλωση. Με τη συμμετοχή σας στο πρόγραμμα HP Planet Partners, εξασφαλίζουμε ότι οι κασέτες σας HP LaserJet ανακυκλώνονται κατάλληλα, επεξεργάζονται για την ανάκτηση πλαστικού και μετάλλου για χρήση σε νέα προϊόντα και αποφεύγεται η απόθεση εκατομμυρίων τόνων απορριμμάτων στις χωματερές. Καθώς αυτή η κασέτα ανακυκλώνεται και χρησιμοποιείται σε νέα υλικά, δεν θα σας επιστραφεί. Ευχαριστούμε για την περιβαλλοντικά υπεύθυνη στάση σας!



**ΣΗΜΕΙΩΣΗ** Χρησιμοποιήστε την ετικέτα επιστροφής για να επιστρέψετε μόνο γνήσιες κασέτες HP LaserJet. Μην χρησιμοποιείτε αυτήν την ετικέτα για δοχεία μελάνης HP, κασέτες τρίτων κατασκευαστών, αναπληρωμένες ή ανακατασκευασμένες κασέτες ή επιστροφές που καλύπτονται από την εγγύηση. Για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση των δοχείων μελάνης HP επισκεφθείτε τη διεύθυνση <http://www.hp.com/recycle>.

## Οδηγίες επιστροφής και ανακύκλωσης

### Ηνωμένες Πολιτείες και Πουέρτο Ρίκο

Η εσώκλειστη ετικέτα στο κουτί της κασέτας γραφίτη HP προορίζεται για την επιστροφή και την ανακύκλωση μίας ή περισσότερων κασετών HP, μετά από τη χρήση. Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

### Πολλαπλές επιστροφές (περισσότερες από μία κασέτες)

1. Πακετάρετε κάθε κασέτα HP LaserJet στο αρχικό της κουτί και τσάντα.
2. Δέστε τις συσκευασίες μεταξύ τους με χρήση ταινίας πρόσδεσης ή συσκευασίας. Το πακέτο μπορεί να ζυγίζει έως και 31 kg (70 lb).
3. Χρησιμοποιήστε μία προπληρωμένη ετικέτα αποστολής.

### Ή

1. Χρησιμοποιήστε μια δική σας κατάλληλη συσκευασία ή ζητήστε μια δωρεάν συσκευασία μαζικής συλλογής από τη διεύθυνση [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) ή τον αριθμό τηλεφώνου 1-800-340-2445 (χωρά έως και 31 kg κασετών εκτύπωσης HP LaserJet).
2. Χρησιμοποιήστε μία προπληρωμένη ετικέτα αποστολής.

## Μεμονωμένες επιστροφές

1. Πακετάρετε την κασέτα HP LaserJet στην αρχική της συσκευασία.
2. Τοποθετήστε την ετικέτα αποστολής στο μπροστινό μέρος του κουτιού της συσκευασίας.

## Αποστολή

Η.Π.Α. και Πουέρτο Ρίκο: Για να επιστρέψετε τις κασέτες εκτύπωσης HP LaserJet για ανακύκλωση, χρησιμοποιήστε την προπληρωμένη ετικέτα μεταφοράς με τη συμπληρωμένη διεύθυνση που περιέχεται στο κουτί. Για να χρησιμοποιήσετε την ετικέτα της UPS, παραδώστε τη συσκευασία στον οδηγό της UPS στην επόμενη παράδοση ή παραλαβή σας, ή αφήστε τη σε κάποιο εξουσιοδοτημένο κέντρο διανομής της UPS. (Αν ζητήσετε παραλαβή από τη UPS, θα εφαρμοστούν οι κανονικές χρεώσεις παραλαβής.) Για τη διεύθυνση του τοπικού κέντρου διανομής της UPS, καλέστε 1-800-PICKUPS ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.ups.com](http://www.ups.com).

Για να χρησιμοποιήσετε την ετικέτα της FedEx, παραδώστε το πακέτο στον μεταφορέα της Ταχυδρομικής Υπηρεσίας των Η.Π.Α. ή σε κάποιον υπάλληλο της FedEx κατά την επόμενη παράδοση ή παραλαβή σας. (Αν ζητήσετε παραλαβή από τη FedEx Ground, θα εφαρμοστούν οι κανονικές χρεώσεις παραλαβής.) Μπορείτε επίσης να αφήσετε τη συσκευασία με τις κασέτες εκτύπωσης σε οποιοδήποτε παράρτημα της Ταχυδρομικής Υπηρεσίας των Η.Π.Α. ή σε κάποιο κατάστημα ή κέντρο διανομών της FedEx. Για τη διεύθυνση του τοπικού παραρτήματος της Ταχυδρομικής Υπηρεσίας των Η.Π.Α., καλέστε το 1-800-ASK-USPS ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.usps.com](http://www.usps.com). Για τη διεύθυνση του τοπικού καταστήματος ή κέντρου διανομής της FedEx, καλέστε το 1-800-GOFEDEx ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.fedex.com](http://www.fedex.com).

Για περισσότερες πληροφορίες ή για να παραγγείλετε πρόσθετες ετικέτες ή συσκευασίες για μαζικές επιστροφές, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) ή καλέστε το 1-800-340-2445. Οι πληροφορίες αυτές υπόκεινται σε τροποποιήσεις χωρίς προειδοποίηση.

## Κάτοικοι Αλάσκας και Χαβάης:

Μην χρησιμοποιείτε την ετικέτα UPS. Καλέστε το 1-800-340-2445 για πληροφορίες και οδηγίες. Η ταχυδρομική υπηρεσία των Η.Π.Α. παρέχει δωρεάν υπηρεσίες μεταφοράς για την επιστροφή κασετών, σύμφωνα με έναν διακανονισμό με την HP για την Αλάσκα και τη Χαβάη.

## Επιστροφές εκτός Η.Π.Α.

Για να συμμετέχετε στο πρόγραμμα επιστροφής και ανακύκλωσης HP Planet Partners, απλά ακολουθήστε τις οδηγίες στον οδηγό ανακύκλωσης (βρίσκεται στο εσωτερικό της συσκευασίας του αναλώσιμου του προϊόντος σας) ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle). Επιλέξτε τη χώρα/περιοχή σας για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο επιστροφής των αναλωσίμων εκτύπωσης HP LaserJet.

## Χαρτί

Ο εκτυπωτής αυτός είναι κατάλληλος για χρήση ανακυκλωμένου χαρτιού με την προϋπόθεση ότι το χαρτί πληροί τις προδιαγραφές που αναφέρονται στο εγχειρίδιο *Οδηγός μέσω εκτύπωσης για την οικογένεια εκτυπωτών HP LaserJet*. Ο εκτυπωτής αυτός είναι κατάλληλος για χρήση ανακυκλωμένου χαρτιού σύμφωνα με το Πρότυπο EN12281:2002.

## Περιορισμοί υλικών

Αυτός ο εκτυπωτής της HP δεν περιέχει πρόσθετο υδράργυρο.

Αυτό το προϊόν της HP δεν περιέχει μπαταρία.

## Απόρριψη απορριμμάτων εξοπλισμού από οικιακούς χρήστες στην Ευρωπαϊκή Ένωση



Αυτό το σύμβολο επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του, υποδηλώνει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν θα πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Αντιθέτως, αναλαμβάνετε την ευθύνη απόρριψης των απορριμμάτων εξοπλισμού με την παράδοσή τους σε κάποιο κατάλληλο σημείο περισυλλογής για την ανακύκλωση των απορριμμάτων ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η ξεχωριστή περισυλλογή και ανακύκλωση των απορριμμάτων εξοπλισμού μετά την απόρριψή τους βοηθά στη διατήρηση των φυσικών πόρων και εξασφαλίζει ότι η ανακύκλωσή τους γίνεται κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να προστατεύεται η ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορρίψετε τα απορρίμματα εξοπλισμού με σκοπό την ανακύκλωσή τους, επικοινωνήστε με τις αρμόδιες τοπικές αρχές, με την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το συγκεκριμένο προϊόν.

## Χημικές ουσίες

Η HP δεσμεύεται να παρέχει στους πελάτες της πληροφορίες σχετικά με τις χημικές ουσίες στα προϊόντα της, όπως είναι απαραίτητο για να πληροί τις νομικές απαιτήσεις όπως το REACH (Κανονισμός ΕΚ Αρ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και Συμβουλίου). Μπορείτε να βρείτε μια αναφορά των χημικών πληροφοριών για αυτό το προϊόν στη διεύθυνση: [www.hp.com/go/reach](http://www.hp.com/go/reach).

## Φύλλο Δεδομένων Ασφαλείας Υλικού (MSDS)

Μπορείτε να λάβετε Φύλλα δεδομένων ασφαλείας υλικών (MSDS) για αναλώσιμα που περιέχουν χημικές ουσίες (για παράδειγμα, γραφίτη) από την τοποθεσία Web της HP, στη διεύθυνση [www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds) ή [www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety](http://www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety).

## Περισσότερες πληροφορίες

Για περισσότερες πληροφορίες για θέματα σχετικά με το περιβάλλον, ανατρέξτε στα παρακάτω έγγραφα:

- Φύλλο περιβαλλοντικού προφίλ προϊόντος για αυτόν τον εκτυπωτή, καθώς και για πολλά άλλα, σχετικά με αυτόν τον εκτυπωτή, προϊόντα της HP
- Δέσμευση της HP για την προστασία του περιβάλλοντος
- Σύστημα διαχείρισης περιβάλλοντος της HP
- Πρόγραμμα επιστροφής και ανακύκλωσης προϊόντων της HP, η ωφέλιμη διάρκεια ζωής των οποίων έχει λήξει
- Φύλλα Δεδομένων Ασφαλείας Υλικού

Επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.hp.com/go/environment](http://www.hp.com/go/environment) ή [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment).

# Δήλωση συμμόρφωσης

## Δήλωση Συμμόρφωσης

σύμφωνα με τα πρότυπα ISO/IEC 17050-1 και EN 17050-1

**Επωνυμία κατασκευαστή:** Hewlett-Packard Company Αρ. μητρώου: BOISB-1104-02 Rel.1.0

**Διεύθυνση κατασκευαστή:** 11311 Chinden Boulevard  
Boise, Idaho 83714-1021, Η.Π.Α.

### Η πιο πάνω εταιρεία δηλώνει ότι το προϊόν

**Όνομα προϊόντος:** Έγχρωμος πολυλειτουργικός εκτυπωτής HP LaserJet Pro 200 M276n

**Κανονιστικοί αριθμοί μοντέλων:<sup>2)</sup>** BOISB-1104-02  
BOISB-1102-00 - (Μονάδα φαξ LIU για τις ΗΠΑ)  
BOISB-1102-01 - (Μονάδα φαξ LIU για την Ευρώπη)

**Επιλογές προϊόντος:** Όλες

**Κασέτες Εκτύπωσης:** CF210A, CF211A, CF212A, CF213A, CF210X

### πληροί τις ακόλουθες Προδιαγραφές Προϊόντος:

**ΑΣΦΑΛΕΙΑ:** IEC 60950-1:2005 / EN60950-1:2006 +A11 +A1  
IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007 (Προϊόν λείζερ/LED κλάσης 1)  
IEC 62311:2007 / EN62311:2008  
GB4943-2001


**EMC (Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα):** CISPR22:2005 +A1/ EN55022:2006 +A1 - Κλάση B<sup>1)</sup>  
EN 61000-3-2:2006  
EN 61000-3-3:2008  
EN 55024:1998 +A1 +A2  
FCC Τίτλος 47 CFR, Μέρος 15 Κλάση B<sup>1)</sup> / ICES-003, Τεύχος 4  
GB9254-2008, GB17625.1-2003

**TELECOM:** ES 203 021, FCC Τίτλος 47 CFR, Μέρος 68<sup>3)</sup>

**ΧΡΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ:** Κανονισμός (ΕΚ) υπ' αρ. 1275/2008

Διαδικασία ελέγχου τυπικής κατανάλωσης ενέργειας (TEC) εξοπλισμού απεικόνισης με πιστοποίηση ENERGY STAR® (TEC)

### Συμπληρωματικές πληροφορίες:

Το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της Οδηγίας R&TTE 1999/5/ΕΚ, Παράρτημα II, της Οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2004/108/ΕΚ, της Οδηγίας περί χαμηλής τάσης 2006/95/ΕΚ και της Οδηγίας EuP 2005/32/ΕΚ και φέρει την ανάλογη σήμανση .

Αυτή η συσκευή πληροί τις απαιτήσεις του Τμήματος 15 των κανονισμών FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις παρακάτω δύο συνθήκες: (1) Η παρούσα συσκευή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και (2) Η παρούσα συσκευή θα πρέπει να δέχεται τις παρεμβολές που λαμβάνονται, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν την εσφαλμένη λειτουργία της.

1. Το προϊόν έχει δοκιμαστεί σε τυπική διαμόρφωση με τα Συστήματα Προσωπικών Υπολογιστών της Hewlett-Packard.
2. Για ρυθμιστικούς λόγους, σε αυτά τα προϊόντα εκχωρείται ένας αριθμός ρυθμιστικού μοντέλου. Αυτός ο αριθμός δεν θα πρέπει να συγχέεται με το όνομα του προϊόντος ή με τον αριθμό/τους αριθμούς προϊόντος.
3. Εκτός τα παραπάνω, έχουν υποβληθεί εγκρίσεις και πρότυπα τηλεπικοινωνίας κατάλληλα για τις χώρες/περιοχές κυκλοφορίας αυτού του προϊόντος.
4. Η συσκευή χρησιμοποιεί μονάδα αναλογικού εξαρτήματος φαξ με τους εξής κανονιστικούς αριθμούς μοντέλου: BOISB-1102-00 (US-LIU) ή BOISB-1102-01 (EURO LIU), όπως απαιτείται ώστε να πληρούνται οι τεχνικές κανονιστικές απαιτήσεις για τις χώρες/περιοχές όπου θα πουληθεί αυτό το προϊόν.

### **Boise, Idaho USA**

### **Απρίλιος 2012**

#### **Για ρυθμιστικά μόνο θέματα, επικοινωνήστε με:**

Ευρώπη:	Τοπική αντιπροσωπεία πωλήσεων και σέρβις ή Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034, Böblingen (Φαξ: +49-7031-14-3143) <a href="http://www.hp.eu/certificates">www.hp.eu/certificates</a>
Η.Π.Α.:	Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (Τηλέφωνο: 208-396-6000)



# Δήλωση συμμόρφωσης

## Δήλωση Συμμόρφωσης

σύμφωνα με τα πρότυπα ISO/IEC 17050-1 και EN 17050-1

**Επωνυμία κατασκευαστή:** Hewlett-Packard Company Αρ. μητρώου: BOISB-1104-03 Rel.1.0

**Διεύθυνση κατασκευαστή:** 11311 Chinden Boulevard  
Boise, Idaho 83714-1021, Η.Π.Α.

### Η πιο πάνω εταιρεία δηλώνει ότι το προϊόν

**Όνομα προϊόντος:** Έγχρωμος πολυλειτουργικός εκτυπωτής HP LaserJet Pro 200 M276nw

**Ρυθμιστικό μοντέλο:<sup>2)</sup>** BOISB-1104-03  
BOISB-1102-00 - (Μονάδα φαξ LIU για τις ΗΠΑ)  
BOISB-1102-01 - (Μονάδα φαξ LIU για την Ευρώπη)  
SDGOB – 0892 – (Συσκευή ραδιοσυχνότητας)

**Επιλογές προϊόντος:** Όλες

**Κασέτες Εκτύπωσης:** CF210A, CF211A, CF212A, CF213A, CF210X

### πληροί τις ακόλουθες Προδιαγραφές Προϊόντος:

**ΑΣΦΑΛΕΙΑ:** IEC 60950-1:2005 / EN60950-1:2006 +A11 +A1  
IEC 60825-1:2007 / EN 60825-1:2007 (Προϊόν λέιζερ/LED κλάσης 1)  
IEC 62311:2007 / EN62311:2008  
GB4943-2001

**EMC (Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα):** CISPR22:2005 +A1/ EN55022:2006 +A1 - Κλάση Β<sup>1)</sup>  
EN 61000-3-2:2006  
EN 61000-3-3:2008  
EN 55024:1998 +A1 +A2  
FCC Τίτλος 47 CFR, Μέρος 15 Κλάση Β<sup>1)</sup> / ICES-003, Τεύχος 4  
GB9254-2008, GB17625.1-2003


**TELECOM** ES 203 021, FCC Τίτλος 47 CFR, Μέρος 68<sup>3)</sup>

**Δέκτης:<sup>5)</sup>** EN 301 489-1:V1.8.1 / EN 301 489-17:V2.1.1 (2009-05)  
EN 300 328: V1.7.1 (2006-10)  
FCC Title 47 CFR, Μέρος 15 Υποενότητα C (Τμήμα 15.247) / IC: RSS-210

**ΧΡΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ:** Κανονισμός (ΕΚ) υπ' αρ. 1275/2008

Διαδικασία ελέγχου τυπικής κατανάλωσης ενέργειας (TEC) εξοπλισμού απεικόνισης με πιστοποίηση ENERGY STAR® (TEC)

### Συμπληρωματικές πληροφορίες:

Το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της Οδηγίας R&TTE 1999/5/ΕΚ, Παράρτημα IV, της Οδηγίας περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας 2004/108/ΕΚ, της Οδηγίας περί χαμηλής τάσης 2006/95/ΕΚ και της Οδηγίας EuP 2005/32/ΕΚ και φέρει την ανάλογη σήμανση .

Αυτή η συσκευή πληροί τις απαιτήσεις του Τμήματος 15 των κανονισμών FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις παρακάτω δύο συνθήκες: (1) Η παρούσα συσκευή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και (2) Η παρούσα συσκευή θα πρέπει να δέχεται τις παρεμβολές που λαμβάνονται, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν την εσφαλμένη λειτουργία της.

1. Το προϊόν έχει δοκιμαστεί σε τυπική διαμόρφωση με τα Συστήματα Προσωπικών Υπολογιστών της Hewlett-Packard.
2. Για κανονιστικούς λόγους, σε αυτό το προϊόν έχει εκχωρηθεί ένας κανονιστικός αριθμός μοντέλου. Αυτός ο αριθμός δεν θα πρέπει να συγχέεται με το όνομα του προϊόντος ή με τον αριθμό/τους αριθμούς προϊόντος.
3. Εκτός τα παραπάνω, έχουν υποβληθεί εγκρίσεις και πρότυπα τηλεπικοινωνίας κατάλληλα για τις χώρες/περιοχές κυκλοφορίας αυτού του προϊόντος.
4. Η συσκευή χρησιμοποιεί μονάδα αναλογικού εξαρτήματος φαξ με τους εξής κανονιστικούς αριθμούς μοντέλου: BOISB-1102-00 (US-LIU) ή BOISB-1102-01 (EURO LIU), όπως απαιτείται ώστε να πληρούνται οι τεχνικές κανονιστικές απαιτήσεις για τις χώρες/περιοχές όπου θα πουληθεί αυτό το προϊόν.
5. Αυτό το προϊόν χρησιμοποιεί μια συσκευή ραδιοσυχνότητας, της οποίας ο κανονιστικός αριθμός μοντέλου είναι SDGOB-0892, όπως απαιτεί η συμμόρφωση με τις κανονιστικές απαιτήσεις για τις χώρες/περιοχές όπου θα πουληθεί αυτό το προϊόν.

**Boise, Idaho USA**

**Απρίλιος 2012**

**Για ρυθμιστικά μόνο θέματα, επικοινωνήστε με:**

Ευρώπη: Τοπική αντιπροσωπεία πωλήσεων και σέρβις ή Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034, Böblingen (ΦΑΞ: +49-7031-14-3143)  
[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)

Η.Π.Α.: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015 (Τηλέφωνο: 208-396-6000)

# Δηλώσεις σχετικά με την ασφάλεια

## Ασφάλεια Laser

Το Κέντρο Συσκευών και Ακτινολογικής Υγιεινής (CDRH) της Διεύθυνσης Τροφίμων και Φαρμάκων των ΗΠΑ (FDA) έχει εφαρμόσει κανονισμούς για προϊόντα που χρησιμοποιούν ακτίνες laser, τα οποία κατασκευάστηκαν από την 1η Αυγούστου 1976 και μετέπειτα. Η συμμόρφωση με τους κανονισμούς αυτούς είναι υποχρεωτική για προϊόντα που πωλούνται στις ΗΠΑ. Η συσκευή είναι πιστοποιημένη ως προϊόν laser "Κλάσης 1", σύμφωνα με το Radiation Performance Standard (Πρότυπο Απόδοσης Ακτινοβολίας) που έχει θεσπίσει το Υπουργείο Υγείας των ΗΠΑ βάσει του Radiation Control for Health and Safety Act του 1968 (Νόμος περί Ελέγχου της Ακτινοβολίας για την Υγεία και την Ασφάλεια). Επειδή η ακτινοβολία που εκπέμπεται μέσα στη συσκευή περιορίζεται εξ ολοκλήρου μέσα στα προστατευτικά περιβλήματα και τα εξωτερικά της καλύμματα, η δέσμη ακτίνων laser δεν μπορεί να διαφύγει προς τα έξω σε καμία φάση της κανονικής λειτουργίας της.

**⚠ ΠΡΟΕΙΔ/ΣΗ!** Η χρήση χειριστηρίων, οι ρυθμίσεις ή η εκτέλεση διαδικασιών εκτός εκείνων που αναφέρονται σε αυτόν τον οδηγό χρήσης, μπορεί να προκαλέσουν την έκθεση του χρήστη σε επικίνδυνη ακτινοβολία.

## Καναδικοί κανονισμοί DOC

Complies with Canadian EMC Class B requirements.

« Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques. « CEM ». »

## Δήλωση VCCI (Ιαπωνία)

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

## Οδηγίες για το καλώδιο τροφοδοσίας

Βεβαιωθείτε ότι η πηγή τροφοδοσίας είναι κατάλληλη για την ονομαστική τάση του προϊόντος. Η ονομαστική τάση αναγράφεται στην ετικέτα του προϊόντος. Το προϊόν χρησιμοποιεί 110-127 Vac ή 220-240 Vac και 50/60 Hz.

Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας του προϊόντος σε μια γειωμένη πρίζα AC.

**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ** Για να αποφευχθεί η πρόκληση βλάβης στο προϊόν, χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο τροφοδοσίας που παρέχεται με το προϊόν.

## Δήλωση για το καλώδιο τροφοδοσίας (Ιαπωνία)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Δήλωση EMC (Κορέα)

B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
-----------------------	--

## Δήλωση laser (Φινλανδία)

### **Luokan 1 laserlaite**

Klass 1 Laser Apparat

HP LaserJet Pro 200 color MFP M276n, M276nw, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisessa käytössä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteiden pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (2007) mukaisesti.

### **VAROITUS !**

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

### **VARNING !**

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

### **HUOLTO**

HP LaserJet Pro 200 color MFP M276n, M276nw - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

### **VARO !**

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

### **VARNING !**

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen.

Tiedot laitteessa käytettävän laseriodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W  
Luokan 3B laser.

## Δήλωση GS (Γερμανία)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

## Πίνακας ουσιών (Κίνα)

### 有毒有害物质表

根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台



部件名称	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
机械/结构部件	X	0	0	0	0	0
电气/电子部件	X	0	0	0	0	0

3832

0 : 表示在此部件所用的所有同类材料中，所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

X : 表示在此部件所用的所有同类材料中，至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

注：引用的“环保使用期限”是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。

## Δήλωση για τον περιορισμό επικίνδυνων ουσιών (Τουρκία)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

## Ανακοίνωση περιορισμού της χρήσης επικίνδυνων ουσιών (Ουκρανία)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

# Πρόσθετες δηλώσεις για προϊόντα τηλεπικοινωνίας (φαξ)

## Δήλωση της ΕΕ για τη λειτουργία των τηλεπικοινωνιών

Αυτό το προϊόν προορίζεται για σύνδεση στα αναλογικά Δημόσια Επιλεγόμενα Τηλεφωνικά Δίκτυα (PSTN) των χωρών/περιοχών του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου (ΕΟΧ).

Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ευρωπαϊκής οδηγίας R&TTE 1999/5/ΕΚ (Παράρτημα ΙΙ) και φέρει την κατάλληλη σήμανση συμμόρφωσης CE.

Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στη Δήλωση Συμμόρφωσης, που εκδίδεται από τον κατασκευαστή, σε άλλη ενότητα του παρόντος εγχειριδίου.

Ωστόσο, λόγω διαφορών μεταξύ μεμονωμένων εθνικών δικτύων PSTN, το προϊόν δεν μπορεί να εγγυηθεί την ανεπιφύλακτη εξασφάλιση επιτυχούς λειτουργίας σε κάθε σημείο τερματισμού PSTN. Η συμβατότητα δικτύων εξαρτάται από την επιλογή της σωστής ρύθμισης από τον πελάτη κατά την προετοιμασία της σύνδεσης με το δίκτυο PSTN. Ακολουθήστε τις οδηγίες που παρέχονται στο εγχειρίδιο χρήστη.

Εάν αντιμετωπίσετε θέματα συμβατότητας δικτύου, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή του εξοπλισμού σας ή με το γραφείο εξυπηρέτησης της Hewlett-Packard στη χώρα/περιοχή λειτουργίας.

Η σύνδεση σε ένα σημείο τερματισμού PSTN μπορεί να είναι θέμα πρόσθετων απαιτήσεων που ορίζονται από το τοπικό δίκτυο PSTN.

## New Zealand Telecom Statements

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.

This equipment may not provide for the effective hand-over of a call to another device connected to the same line.

This equipment shall not be set up to make automatic calls to the Telecom "111" Emergency Service.

This product has not been tested to ensure compatibility with the FaxAbility distinctive ring service for New Zealand.

## Additional FCC statement for telecom products (US)

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the back of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

The REN is used to determine the quantity of devices, which may be connected to the telephone line. Excessive RENs on the telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most, but not all, areas, the sum of the RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the

number of devices that may be connected to the line, as determined by the total RENs, contact the telephone company to determine the maximum REN for the calling area.

This equipment uses the following USOC jacks: RJ11C.

An FCC-compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack, which is Part 68 compliant. This equipment cannot be used on telephone company-provided coin service. Connection to Party Line Service is subject to state tariffs.

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. If advance notice is not practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make the necessary modifications in order to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment, please see the numbers in this manual for repair and (or) warranty information. If the trouble is causing harm to the telephone network, the telephone company may request you remove the equipment from the network until the problem is resolved.

The customer can do the following repairs: Replace any original equipment that came with the device. This includes the print cartridge, the supports for trays and bins, the power cord, and the telephone cord. It is recommended that the customer install an AC surge arrestor in the AC outlet to which this device is connected. This is to avoid damage to the equipment caused by local lightning strikes and other electrical surges.

## Telephone Consumer Protection Act (US)

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains, in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, or other entity, or individual. (The telephone number provided cannot be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long distance transmission charges).

## Industry Canada CS-03 requirements

**Notice:** The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means the equipment meets certain telecommunications network protective, operational, and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirement document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction. Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible for the equipment to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations. Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company



cause to request the user to disconnect the equipment. Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines, and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution can be particularly important in rural areas.

**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ** Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate. The Ringer Equivalence Number (REN) of this device is 0.0B.

Notice: The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Number of all the devices does not exceed five (5.0). The standard connecting arrangement code (telephone jack type) for equipment with direct connections to the telephone network is CA11A.

## Ένδειξη ενσύρματων/ασύρματων τηλεπικοινωνιών Βιετνάμ για εγκεκριμένα προϊόντα τύπου ICTQC



# Πρόσθετες δηλώσεις για προϊόντα ασύρματης λειτουργίας

## Δήλωση συμμόρφωσης με τα πρότυπα της FCC—Ηνωμένες Πολιτείες

### Exposure to radio frequency radiation

**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm during normal operation.

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ** Based on Section 15.21 of the FCC rules, changes of modifications to the operation of this product without the express approval by Hewlett-Packard Company may invalidate its authorized use.

## Δήλωση για την Αυστραλία

This device incorporates a radio-transmitting (wireless) device. For protection against radio transmission exposure, it is recommended that this device be operated no less than 20 cm from the head, neck, or body.

## Δήλωση ANATEL Βραζιλίας

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

## Δηλώσεις για τον Καναδά

**For Indoor Use.** This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 of Industry Canada.

**Pour l'usage d'intérieur.** Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada.

## Σημείωση για την Ευρωπαϊκή Ένωση

Η τηλεπικοινωνιακή λειτουργία αυτού του προϊόντος επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί στις ακόλουθες χώρες/περιοχές της ΕΕ και της ΕΖΕΣ:

Αυστρία, Βέλγιο, Βουλγαρία, Κύπρος, Δημοκρατία της Τσεχίας, Δανία, Εσθονία, Φινλανδία, Γαλλία, Γερμανία, Ελλάδα, Ουγγαρία, Ισλανδία, Ιρλανδία, Ιταλία, Λετονία, Λιχτενστάιν, Λιθουανία, Λουξεμβούργο, Μάλτα, Ολλανδία, Νορβηγία, Πολωνία, Πορτογαλία, Ρουμανία, Δημοκρατία της Σλοβακίας, Σλοβενία, Ισπανία, Σουηδία, Ελβετία και Ηνωμένο Βασίλειο.

## Σημείωση για τη χρήση στη Γαλλία

For 2.4 GHz Wireless LAN operation of this product certain restrictions apply: This equipment may be used indoor for the entire 2400-2483.5 MHz frequency band (channels 1-13). For outdoor use, only 2400-2454 MHz frequency band (channels 1-9) may be used. For the latest requirements, see [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr).

L'utilisation de cet équipement (2.4 GHz Wireless LAN) est soumise à certaines restrictions : Cet équipement peut être utilisé à l'intérieur d'un bâtiment en utilisant toutes les fréquences de 2400-2483.5 MHz (Chaîne 1-13). Pour une utilisation en environnement extérieur, vous devez utiliser les fréquences comprises entre 2400-2454 MHz (Chaîne 1-9). Pour les dernières restrictions, voir, [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr).

## Σημείωση για τη χρήση στη Ρωσία

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно-излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

## Δήλωση για την Κορέα

**당해 무선설비는 운용 중 전파혼선 가능성이 있음**

## Δήλωση για την Ταϊβάν

### 低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。  
前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。  
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## Ένδειξη ενσύρματων/ασύρματων τηλεπικοινωνιών Βιετνάμ για εγκεκριμένα προϊόντα τύπου ICTQC



# Ευρετήριο

## A

άδεια χρήσης, λογισμικό 8  
ανακύκλωση 20  
Επιστροφές αναλωσίμων  
εκτύπωσης της HP και  
περιβαλλοντικό πρόγραμμα  
20

αναλώσιμα

άλλου κατασκευαστή 5  
ανακύκλωση 20  
απομίμηση 6

αναλώσιμα άλλου κατασκευαστή 5  
απόρριψη μετά την ολοκλήρωση της  
διάρκειας ζωής 22

απόρριψη, μετά την ολοκλήρωση  
της διάρκειας ζωής 22  
αποστολή προϊόντος 14

## Γ

γνήσια αναλώσιμα 6

## Δ

δηλώσεις ασφάλειας 27, 28

δηλώσεις ασφάλειας λείζερ 27,  
28

Δήλωση ασφάλειας για τα προϊόντα  
laser στη Φινλανδία 28

Δήλωση EMC Κορέας 28

## E

εγγύηση

άδεια χρήσης 8  
κασέτες εκτύπωσης 4  
προϊόν 2

ενέργεια

κατανάλωση 16

επανασυσκευασία προϊόντος 14

Ευρωπαϊκή Ένωση, απόρριψη  
απορριμμάτων 22

## H

ηλεκτρικές προδιαγραφές 16  
ηλεκτρονική υποστήριξη 13

## I

Ιαπωνική δήλωση VCCI 27

## K

Καναδικοί κανονισμοί DOC 27  
κασέτες

άλλου κατασκευαστή 5  
εγγύηση 4

κασέτες γραφίτη. *Βλέπετε* κασέτες  
εκτύπωσης

κασέτες εκτύπωσης  
άλλου κατασκευαστή 5  
εγγύηση 4  
τσιπ μνήμης 7

κεφαλές  
ανακύκλωση 20

κεφαλές εκτύπωσης  
ανακύκλωση 20

## Λ

λογισμικό

άδεια χρήσης λογισμικού 8

## M

μη γνήσια αναλώσιμα 6  
μπαταρίες που περιλαμβάνονται  
22

## Π

Περιορισμοί υλικών 22  
πρόγραμμα περιβαλλοντικής  
επιστασίας 19

προδιαγραφές  
ηλεκτρικές και θορύβου 16  
φυσικές 16

προδιαγραφές για τα φυσικά  
χαρακτηριστικά του εκτυπωτή 16  
προδιαγραφές θορύβου 16  
προδιαγραφές μεγέθους, προϊόν  
16  
προϊόντα χωρίς υδράργυρο 22

## Σ

σέρβις

επανασυσκευασία προϊόντος  
14

συσκευασία προϊόντος 14

## T

τεχνική υποστήριξη

επανασυσκευασία προϊόντος  
14

ηλεκτρονική 13

τοποθεσία web για τις απάτες 6

Τοποθεσία web της HP για τις  
απάτες 6

τοποθεσίες Web

αναφορές απάτης 6

υποστήριξη πελατών 13

υποστήριξη πελατών με  
Macintosh 13

Τοποθεσίες Web

Φύλλο δεδομένων ασφαλείας  
υλικού (MSDS) 22

τσιπ μνήμης, κασέτα εκτύπωσης  
περιγραφή 7

## Υ

υποστήριξη

επανασυσκευασία προϊόντος  
14

ηλεκτρονική 13

υποστήριξη πελατών  
επανασκευασία προϊόντος  
14  
ηλεκτρονική 13  
Υποστήριξη πελατών της HP 13

**Φ**  
Φύλλο Δεδομένων Ασφαλείας  
Υλικού (MSDS) 22

**M**  
Macintosh  
υποστήριξη 13





CF144-90910

